

Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



57955
Registration No.

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name SAM LAI WAH

Otherwise known as Sam Lai Wo Q Sam Si Wah

Address 430 Dunlevy Avenue Vancouver, British Columbia
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Student Age 17 Male

~~Married~~ if (husband) Single if (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada.

Born at Victoria, British Columbia Canada
Village District Country

Oct. 7, 1922

Originally admitted to Canada at the port of _____

Ex. SS. _____ Date _____

Amount Head Tax Paid \$ _____ Is in possession of certificate _____

Height: 5 feet 3 1/2 inches.

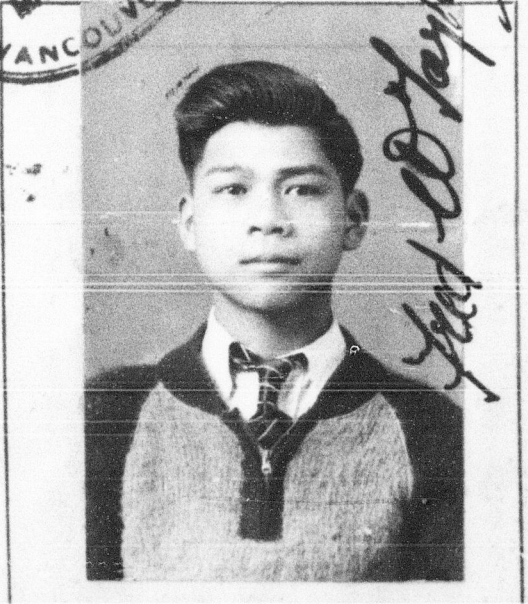
Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Scar top front left ear

Pits outer corner left eyebrow

Several scars behind right ear

Remarks:— Re-admitted under Victoria C.I. 9. #787
on appeal. Appeal ~~not~~ sustained at
Ottawa February 18, 1940
Ottawa file #623018
Vancouver file #37531
Victoria file #28499
Hong Kong file #481



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar _____

Title Controller of Chinese Immigration Place and date Vancouver, B.C. March 1, 1940 192

This space for use of Department.

Arrival verified.
 C.I. 4 No. _____
 C.I. No. _____
 Fyle No. _____
 Serial No. _____



REGISTRATION CERTIFICATE No. 57955
 ISSUED Vancouver, B.C. MAR 1 - 1940
Fred W Taylor
Controller of Chinese Immigration